



OIL / ÖL

BULLETIN

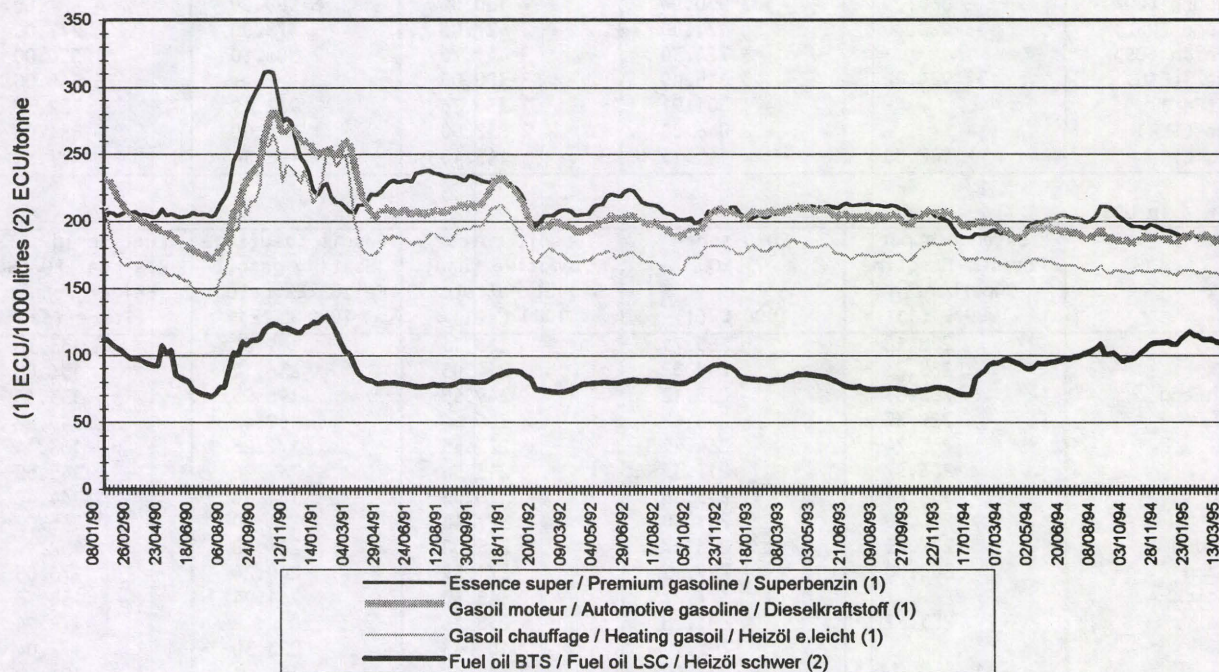
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION  
COMMISSION EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE KOMMISSION  
Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie

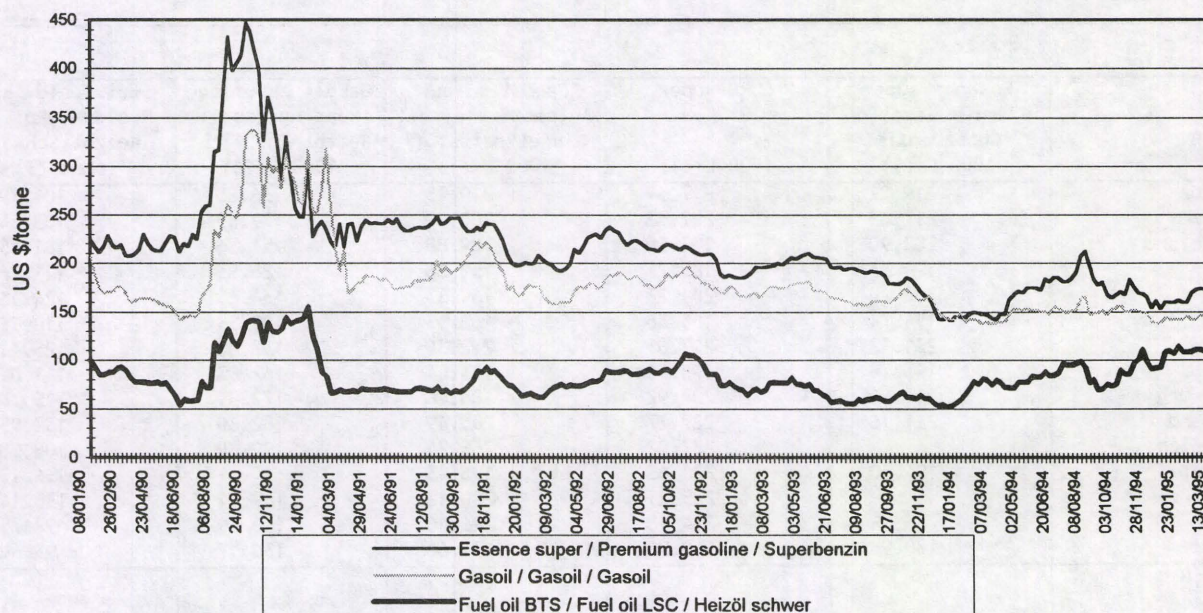
Brussel(s)/Bruxelles, 22-03-1995

NUM: 764

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE  
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE  
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB  
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB  
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB





Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:  
Prices as at: 13-03-1995  
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (BEF)	8 384.00	8 312.00	8 383.00	5 210.00	3 892.00
Danmark (DKR)	1 614.00 +	1 692.00	1 494.00	1 336.00	770.00
Deutschland (DM)	374.00	355.00	350.00	279.00	187.00
Ellas (DRA)	52 341.00	55 546.00	45 784.00	38 667.00	33 367.00 x
Espana (PTA)	34 435.00	34 268.00	28 838.00	22 972.00	21 140.00
France (FF)	1 020.00	1 090.00	1 070.00	1 190.00	730.00
Irland (IRL)	193.37	180.97	202.09	115.13	104.31 x
Italia (LIT)	430 530.00	441 900.00	384 460.00	361 770.00	246 820.00
Luxembourg (LUF)	8 060.00	7 950.00	7 130.00	6 580.00	4 427.00
Nederland (HFL)	478.00	471.00	427.00	378.00	277.00
Österreich (OS)	-	3 724.30	3 441.70	2 586.10	1 370.00
Portugal (ESC)	37 924.00	43 215.00	38 300.00	-	26 548.00
Suomi (FMK)	-	1 301.91	1 330.26	982.19	752.32
Sverige (SKR)	-	2 046.00	2 832.00	1 344.00	886.00
U.K. (UKL)	142.00	141.15	145.10	108.14	77.83 xx

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	288.18	285.71	288.15	179.08	133.78
Danmark	285.23 +	299.02	264.03	236.10	136.08
Deutschland	266.67	253.12	249.55	198.93	133.33
Ellas	229.37	243.42	200.64	169.45	146.22 x
Espana	265.74	264.45	222.55	177.28	163.14
France	203.37	217.33	213.34	237.26	145.55
Irland	304.81	285.26	318.55	181.48	164.42 x
Italia	254.68	261.40	227.43	214.00	146.01
Luxembourg	277.05	273.27	245.08	226.18	152.17
Nederland	303.80	299.35	271.39	240.24	176.05
Österreich	-	377.22	348.60	261.94	138.76
Portugal	255.62	291.28	258.16	-	178.94
Suomi	-	295.99	302.43	223.30	171.04
Sverige	-	281.49	389.63	184.91	121.90
U.K.	224.65	223.30	229.55	171.08	123.13 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	242.13	256.99	241.54	208.36	142.75

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	219.27	217.39	219.25	136.26	101.79
Danmark	217.03 +	227.52	200.89	179.65	103.54
Deutschland	202.90	192.59	189.88	151.36	101.45
Ellas	174.53	185.21	152.66	128.93	111.26 x
Espana	202.20	201.22	169.33	134.89	124.13
France	154.74	165.36	162.33	180.53	110.75
Irland	231.92	217.05	242.38	138.08	125.11 x
Italia	193.78	198.90	173.04	162.83	111.09
Luxembourg	210.80	207.92	186.48	172.09	115.78
Nederland	231.16	227.77	206.49	182.80	133.95
Österreich	-	287.02	265.24	199.30	105.58
Portugal	194.50	221.63	196.43	-	136.15
Suomi	-	225.21	230.12	169.91	130.14
Sverige	-	214.18	296.46	140.69	92.75
U.K.	170.93	169.90	174.66	130.17	93.69 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	184.23	195.54	183.78	158.54	108.62

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.  
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.  
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.  
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1993.  
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1993.  
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1993.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.  
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.  
Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practises, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.  
Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:

Exchange rate at: 13-03-1995

Wechselkurs am:

1 dollar = 9.873 OS - 29.0925 BEF - 1.4025 DM - 5.6585 DKR - 129.58 PTA - 4.3985 FMK -  
5.0155 FF - .6321 UKL - 228.19 DRA - .6344 IRL - 1690.49 LIT - 29.0925 LUF -  
1.5734 HFL - 148.36 ESC - 7.2685 SKR  
1 Ecu = 12.9757 OS - 38.2352 BEF - 1.84326 DM - 7.43677 DKR - 170.302 PTA - 5.78079 FMK -  
6.59169 FF - .830761 UKL - 299.902 DRA - .833766 IRL - 2221.75 LIT - 38.2352 LUF -  
2.06786 HFL - 194.984 ESC - 9.55273 SKR

Côût CAF d'approvisionnement de la Communauté  
CIF cost of Community crude oil supplies  
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix  
Price 16.23 \$/bbl  
Preis

Mois  
Month  
Monat  
Décembre - 1994  
December - 1994  
Dezember - 1994

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.  
The bulletin each trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)  
each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.  
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).  
Das Bulletin wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
veröffentlicht: monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

Heavy Fueloil HSC +/-3.5% S:

Belgique: 0 BEF/T - Ellas: 33367 DRA/T - Espana: 19169 PTA/T - France: 630 FF/T -  
Ireland: 104.31 IRL/T - Italia: 201820 LIT/T - Luxembourg: 4255 LUF/T - Portugal: 21167 ESC/T

Heavy Fueloil LSC >1% S:

France: 685 FF/T

x +/- 3.5% S.

xx ± 2% S.

+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

**Prix de vente des produits pétroliers en monnaies nationales**  
**Selling prices of petroleum products in national currencies**  
**Verbraucherpreise Mineralölprodukte in nationaler Währung**

**Prix moyens au:**  
**Average prices at: 15.01.1995**  
**Durchschnittspreise am:**

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1) (C)			EURO-super 95 RON  1000 L (1)			Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)		
	Prix de vente Selling Price	Taxes Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price	Taxes Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price	Taxes Taxes	Hors taxes Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	33 900.00	25 267.00	8 633.00	30 500.00	21 939.00	8 561.00	24 100.00	15 800.00	8 300.00
Danmark	5 820.00	4 278.50	1 541.50	5 650.00	4 030.00	1 620.00	4 670.00	3 104.00	1 566.00
Deutschland	1 681.90	1 299.90	382.00	1 541.60	1 181.60	360.00	1 127.90	766.90	361.00
Ellas	202 030.00	150 729.00	51 301.00	188 078.00	133 536.00	54 542.00	139 900.00	93 961.00	45 939.00
Espana	111 848.00	78 027.00	33 821.00	105 970.00	72 117.00	33 853.00	83 413.00	53 205.00	30 208.00
France	5 814.00	4 776.00	1 038.00	5 568.00	4 475.00	1 093.00	3 862.00	2 764.00	1 098.00
Ireland	593.13	402.34	190.79	548.04	368.91	179.13	523.23	327.11	196.12
Italia	1 692 000.00	1 289 200.00	402 800.00	1 577 000.00	1 162 830.00	414 170.00	1 250 000.00	875 620.00	374 380.00
Luxembourg	27 800.00	19 740.00	8 060.00	24 600.00	16 650.00	7 950.00	19 900.00	12 600.00	7 300.00
Nederland	2 030.00	1 559.00	471.00	1 860.00	1 397.00	463.00	1 307.00	871.00	436.00
Österreich	-	-	-	10 100.00	6 375.70	3 724.30	8 300.00	4 858.30	3 441.70
Portugal	156 000.00	116 367.00	39 633.00	154 000.00	109 076.00	44 924.00	105 000.00	66 700.00	38 300.00
Suomi	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sverige	-	-	-	7 620.00	5 534.00	2 086.00	7 220.00	3 868.00	3 352.00
U.K.	594.80	450.00	144.80	539.10	393.50	145.60	542.50	394.00	148.50

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl e.Lleicht 1000 L (2)			Fuel Residuel BTS Residual fueloil LSC Heizöl Schwer Tonne (3)		
	Prix de vente Selling Price	Taxes Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price (A)	Taxes Taxes	Hors taxes Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	6 953.00	1 733.00	5 220.00	4 484.00	250.00	4 234.00
Danmark	3 960.00	2 552.00	1 408.00	2 800.00	(B) 1 980.00	820.00
Deutschland	406.80	132.80	274.00	233.00	30.00	203.00
Ellas	93 230.00	53 722.00	39 508.00	46 046.00	12 449.00	33 597.00 X
Espana	41 574.00	17 934.00	23 640.00	23 647.00	2 080.00	21 567.00
France	2 025.00	813.00	1 212.00	929.70	114.70	815.00
Ireland	175.18	56.76	118.42	106.59	10.68	95.91 X
Italia	1 231 000.00	872 590.00	358 410.00	288 990.00	45 000.00	243 990.00
Luxembourg	7 700.00	1 040.00	6 660.00	4 821.00	250.00	4 571.00
Nederland	624.00	237.00	387.00	349.57	66.57	283.00
Österreich	4 200.00	1 447.20	2 752.80	1 570.00	200.00	1 370.00
Portugal	-	-	-	29 048.00	2 500.00	26 548.00
Suomi	-	-	-	-	-	-
Sverige	4 375.00	2 434.00	1 941.00	3 031.00	1 500.00	1 531.00
U.K.	139.30	31.70	107.60	95.71	16.70	79.01 #

- (A) Prix hors TVA  
Price excluded VAT
- (B) Le montant de la taxe récupérable par le secteur industriel s'élève à 1820 CD par tonne.  
The tax recuperable by the industrial sector amounts to 1820 CD per ton.
- (C) Danemark:  
Essence mixte - 33% plombé, 67% sans plomb  
Danmark:  
Mixed gasoline - 33% leaded, 67% unleaded
- (X) +/- 3.5% S.
- (#) ± 2% S.